

mod. **MPX** LIGHT

Stainless steel

The automatic hose reels model MPX is suitable to distribute air, water and detergent for professional use. The hose reel rewinds automatically the hose by a spring located in the drum. The hose can be stopped at the desired length. The stainless steel structure is moulded and resistant to chemical products and detergents. The inner components of the hose reel and those which go in contact with the fluid are produced by a special plastic composite material. The incorporated revolving support allows the orientation of the hose reels in order to guide its direction. The hose reels are supplied complete with the distribution polyurethane hose reinforced with a textile braid. This distribution hose is available with two different diameters. Furthermore these models are supplied with an additional connecting flexible hose 1 m long.

SPECIAL POLYURETHANE HOSE FOR HOT WATER

TUBO IN POLIURETANO SPECIALE PER ACQUA CALDA



max. 70°C

OPTIONAL

DC38S

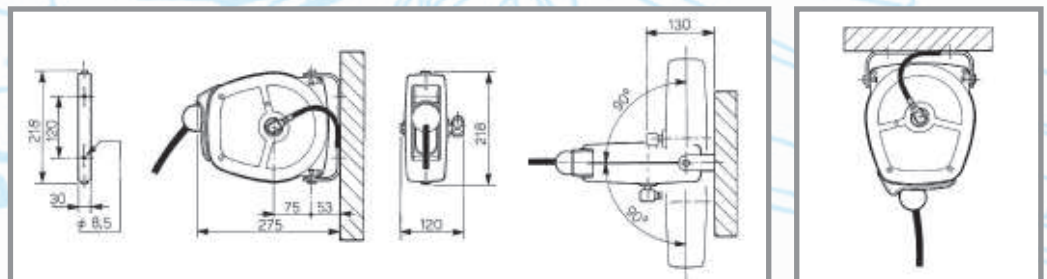


DC38PRF



Page 64

Connection hose included
Tubo di collegamento incluso



Acciaio inox

LIGHT ACIER-INOX

Ⓕ Les enrouleurs MPX sont utilisés pour la distribution d'air comprimé, de l'eau et des détergents pour usage professionnel. Les appareils enroulent automatiquement le tuyau grâce au ressort logé dans le tambour et permettent l'arrêt à la longueur souhaitée. La structure est en acier inoxydable AISI 304 et permet l'emploi de ces enrouleurs dans les milieux nécessitant une forte résistance à la corrosion. Les composants intérieurs de l'enrouleur et ceux en contact avec le fluide sont produits avec des matériaux plastique composite.

Le support pivotant incorporé permet d'orienter l'enrouleur selon la direction d'utilisation du tuyau.

Les enrouleurs sont livrés avec un tuyau de distribution en polyuréthane renforcé avec tresse textile et disponible en deux diamètres différents.

Les modèles sont fournis avec un tuyau flexible de connexion de 1 mètre.

LIGHT EDELSTAHL

Ⓖ Die Schlauch-Aufroller der serie MPX sind für die Verteilung von Druckluft, Wasser und Reinigungsmitteln im professionellen Bereich geeignet. Die Antriebsfeder in der Trommel ermöglicht das automatische Aufrollen und Arretieren des Schlauches in der gewünschten Länge. Das Gerät ist aus Edelstahl AISI 304 und Benutzbar in Räumen, wo eine gute Korrosionsbeständigkeit empfohlen wird.

Die inneren Komponenten vom Schlauchaufroller und die anderen dass in Berührung mit dem Fluss kommen, sind alle aus Verbundwerkstoff Materialien produziert. Die eingebaute Schwenkkonsole ermöglicht die Orientierung des Schlauches in Richtung des Benutzers. Die Schlauchaufroller werden zusammen mit Abgabe-Schlauch aus Polyurethan, cord armiert komplett geliefert. Sie sind mit zwei verschiedenen Durchmesser verfügbare. Das Modell sind alle zusammen mit Schlauch und 1 m lang Verbindungsschlauch geliefert.

LIGHT ACERO INOXIDABLE

Ⓖ Los enrolladores MPX están producidos para la distribución de aire comprimido, agua y detergentes con uso profesional. Los enrolladores recogen automáticamente la manguera mediante un muelle situado en el tambor y permiten detenerla en la longitud deseada. Su estructura es en acero inoxidable aisi 304 estampado, permite su uso en ambientes donde se necesite una buena resistencia a la corrosión. Los componentes interiores del enrollador y los que llegan en contacto con el fluido están contruidos con material plastico compuesto.

El soporte giratorio incorporado permite la orientación según la dirección de uso de la manguera. Los enrolladores están completos de manguera de distribución en poliuretano reforzado con malla textil y disponible en dos diferentes diametros.

Los modelos se suministran con manguera flexible de conexión con 1 m de longitud.

LIGHT ACCIAIO INOX

Ⓖ Gli avvolgiture MPX sono adatti per la distribuzione di aria compressa, acqua e detersivi ad uso professionale. Gli apparecchi riavvolgono automaticamente il tubo mediante una molla situata nel tamburo e consentono di fermarlo alla lunghezza desiderata. La struttura è in lamiera d'acciaio inox AISI 304 e permette l'utilizzo in ambienti in cui è richiesta una buona resistenza alla corrosione.

I componenti interni dell'avvolgitubo e quelli che vengono a contatto con il fluido sono realizzati in materiale plastico composito.

Il supporto girevole incorporato permette l'orientamento secondo la direzione di utilizzo del tubo. Gli avvolgiture sono completi di tubo di distribuzione in poliuretano rinforzato con treccia tessile e disponibile in due diversi diametri.

I modelli sono forniti con tubo flessibile di collegamento lunghezza 1 m.

Hose reels model MPX with hose / Avvolgitubo modello MPX completi di tubo

Fluid Fluido	Max. pressure Pressione max.	Code Codice	Inlet Entrata	Outlet Uscita	Hose diam. Tubo diam.	Hose length Lungh. tubo	Weight Peso
Air/Aria	20 Bar/280 PSI (25°C)	MPX200805	Ø 8	3/8" M	LPU 8 x 12	5 m/16 ft	3 kg
Water-detergents Acqua-detergente 70°C max	10 Bar/140 PSI (70°C)						

mod. **MGPX** LIGHT

Stainless steel

The automatic hose reels model MGPX is suitable to distribute air, water and detergent for professional use. The hose reel rewinds automatically the hose by a spring located in the drum. The hose can be stopped at the desired length. The stainless steel structure is moulded and resistant to chemical products and detergents. The inner components of the hose reel and those which go in contact with the fluid are produced by a special plastic composite material. The incorporated revolving support allows the orientation of the hose reels in order to guide its direction. The hose reels are supplied complete with the distribution polyurethane hose reinforced with a textile braid. This distribution hose is available with two different diameters. Furthermore these models are supplied with an additional connecting flexible hose 1 m long.

Application for spraying detergents
Esempio di applicazione con lancia per detersivi

REGISTERED DESIGN

**SPECIAL POLYURETHANE HOSE
 FOR HOT WATER**

**TUBO IN POLIURETANO
 SPECIALE PER ACQUA CALDA**

 **max. 70°C**

OPTIONAL

DC38S

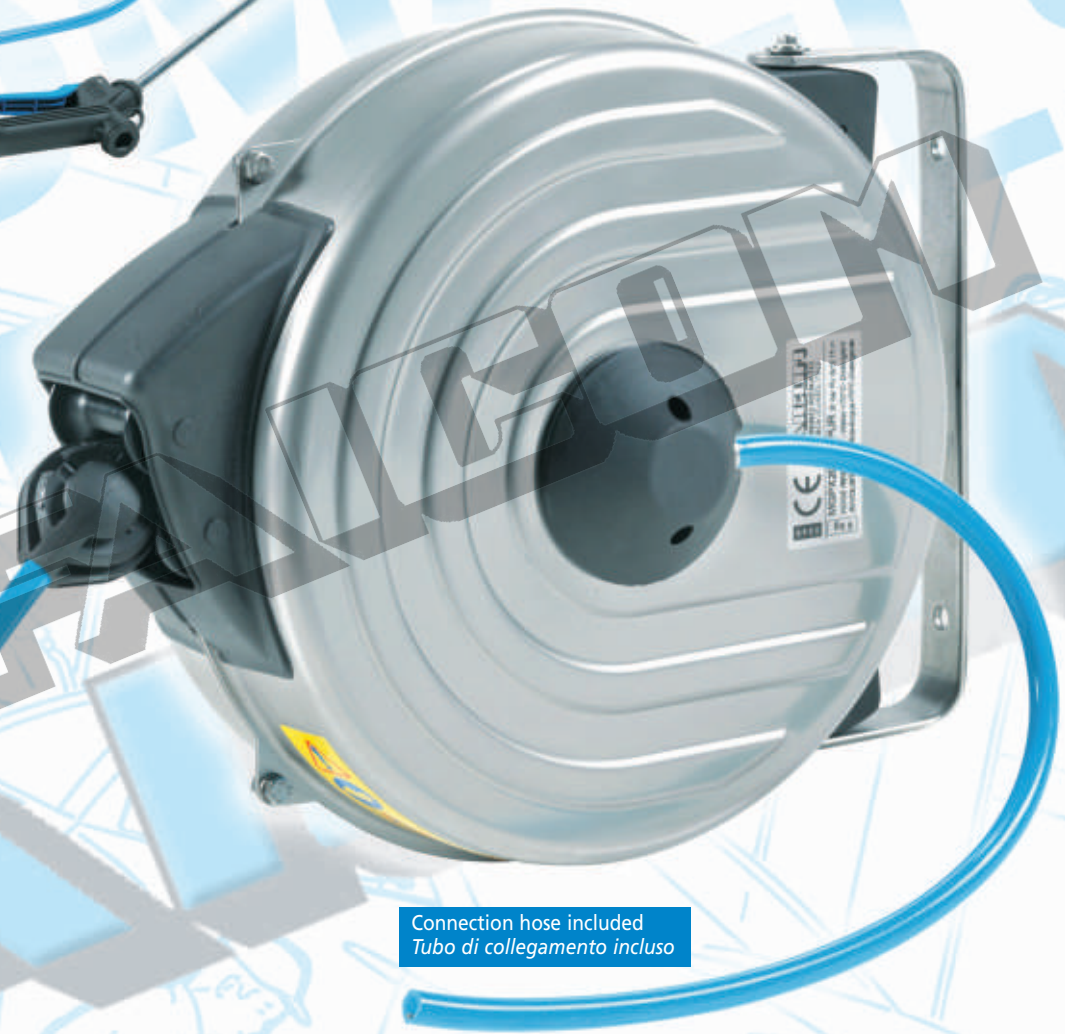


DC38PRF

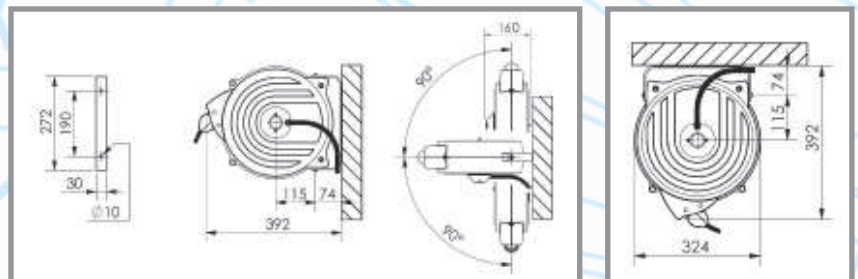


P12A80

Page 64



Connection hose included
Tubo di collegamento incluso



Acciaio inox

LIGHT ACIER-INOX

Ⓕ Les enrouleurs MGPX sont utilisés pour la distribution d'air comprimé, de l'eau et des détergents pour usage professionnel. Les appareils enroulent automatiquement le tuyau grâce au ressort logé dans le tambour et permettent l'arrêt à la longueur souhaitée. La structure est en acier inoxydable AISI 304 et permet l'emploi de ces enrouleurs dans les milieux nécessitant une forte résistance à la corrosion. Les composants intérieurs de l'enrouleur et ceux en contact avec le fluide sont produits avec des matériaux plastique composite.

Le support pivotant incorporé permet d'orienter l'enrouleur selon la direction d'utilisation du tuyau.

Les enrouleurs sont livrés avec un tuyau de distribution en polyuréthane renforcé avec tresse textile et disponible en deux diamètres différents.

Les modèles sont fournis avec un tuyau flexible de connexion de 1 mètre.

LIGHT EDELSTAHL

Ⓖ Die Schlauch-Aufroller der serie MGPX sind für die Verteilung von Druckluft, Wasser und Reinigungsmitteln im professionellen Bereich geeignet. Die Antriebsfeder in der Trommel ermöglicht das automatische Aufrollen und Arretieren des Schlauches in der gewünschten Länge. Das Gerät ist aus Edelstahl AISI 304 und Benutzbar in Räumen, wo eine gute Korrosionsbeständigkeit empfohlen wird. Die inneren Komponenten vom Schlauchaufroller und die anderen dass in Berührung mit dem Fluss kommen, sind alle aus Verbundwerkstoff Materialien produziert. Die eingebaute Schwenkkonsole ermöglicht die Orientierung des Schlauches in Richtung des Benutzers. Die Schlauchaufroller werden zusammen mit Abgabe-Schlauch aus Polyurethan, cord armiert komplett geliefert.

Sie sind mit zwei verschiedenen Durchmesser verfügbar. Das Modell sind alle zusammen mit Schlauch und 1 m lang Verbindungsschlauch geliefert.

LIGHT ACERO INOXIDABLE

Ⓖ Los enrolladores MGPX están producidos para la distribución de aire comprimido, agua y detergentes con uso profesional. Los enrolladores recogen automáticamente la manguera mediante un muelle situado en el tambor y permiten detenerla en la longitud deseada. Su estructura es en acero inoxidable aisi 304 estampado, permite su uso en ambientes donde se necesite una buena resistencia a la corrosión. Los componentes interiores del enrollador y los que llegan en contacto con el fluido están contruidos con material plastico compuesto.

El soporte giratorio incorporado permite la orientación según la dirección de uso de la manguera. Los enrolladores están completos de manguera de distribución en poliuretano reforzado con malla textil y disponible en dos diferentes diametros.

Los modelos se suministran con manguera flexible de conexión con 1 m de longitud.

LIGHT ACCIAIO INOX

Ⓖ Gli avvolgitubo MGPX sono adatti per la distribuzione di aria compressa, acqua e detergenti ad uso professionale. Gli apparecchi riavvolgono automaticamente il tubo mediante una molla situata nel tamburo e consentono di fermarlo alla lunghezza desiderata. La struttura è in lamiera d'acciaio inox AISI 304 e permette l'utilizzo in ambienti in cui è richiesta una buona resistenza alla corrosione.

I componenti interni dell'avvolgitubo e quelli che vengono a contatto con il fluido sono realizzati in materiale plastico composito.

Il supporto girevole incorporato permette l'orientamento secondo la direzione di utilizzo del tubo. Gli avvolgitubo sono completi di tubo di distribuzione in poliuretano rinforzato con treccia tessile e disponibile in due diversi diametri.

I modelli sono forniti con tubo flessibile di collegamento lunghezza 1 m.

Hose reels model MPX with hose / Avvolgitubo modello MPX completi di tubo

Fluid Fluido	Max. pressure Pressione max.	Code Codice	Inlet Entrata	Outlet Uscita	Hose diam. Tubo diam.	Hose length Lungh. tubo	Weight Peso
Air/Aria	20 Bar/280 PSI (25°C)	MGPX200815	Ø 8	3/8" M	LPU 8 x 12	15 m/50 ft	6 kg
Water-detergents Acqua-detergente 70°C max	10 Bar/140 PSI (70°C)						